

সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৫৭১

৩/ যাকাত (১৯১১)। (১৯১১)

পরিচ্ছেদঃ ৫. মাঠে স্বাধীনভাবে বিচরণশীল পশুর যাকাত

باب فِي زَكَاةِ السَّائِمَةِ

আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، قَالَ قَالَ مَالِكٌ وَقَوْلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ _ رضى الله عنه لَا يُخْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ . هُوَ أَنْ يَكُونَ لِكُلِّ رَجُلٍ أَرْبَعُونَ شَاةً فَإِذَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ . أَنَّ الْخَلِيطَيْنِ أَطُلَّهُمُ الْمُصَدِّقُ جَمَعُوهَا لِئَلا يَكُونَ فِيهَا إِلَا شَاةٌ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ . أَنَّ الْخَلِيطَيْنِ إِلَا شَاةٌ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ . أَنَّ الْخَلِيطَيْنِ إِنَا كَانَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِأْتَةُ شَاةٍ وَشَاةٌ فَيَكُونُ عَلَيْهِمَا فِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ فَإِذَا أَظَلَّهُمَا الْمُصَدِّقُ فَوَدًا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْمُصَدِّقُ فَوَذَا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْمُصَدِّقُ فَوَدًا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَا شَاةٌ فَهَذَا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْمُصَدِّقُ فَرَّقًا غَنَمَهُمَا فَلَمْ يَكُنْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَا شَاةٌ فَهَذَا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْمُصَدِّقُ فَرَّقًا غَنَمَهُمَا فَلَمْ يَكُنْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَا شَاةٌ فَهَذَا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْكُنْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَا شَاةٌ فَهَذَا الَّذِي سَمِعْتُ فِي الْكَانَ لِكُلْ أَنْ مَا اللّهُ مَا فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللل

_ صحيح مقطوع

বাংলা

১৫৭১। ইমাম মালিক (রহঃ) বলেন, 'উমার ইবনুল খাত্তাব (রাঃ) এর উক্তিঃ '"একত্রকে বিচ্ছিন্ন এবং বিচ্ছিন্নকেও একত্র করা যাবে না"। এর ব্যাখ্যা হলো, দুই মালিকের পৃথক পৃথকভাবে চল্লিশটি ছাগল আছে। অতঃপর তাদের কাছে যাকাত আদায়কারী উপস্থিত হলে তারা উভয়ের পৃথক পৃথক ছাগলগুলোকে একত্র করে (তা যৌথ বলে দাবী করলো)। যাতে তাদের একটির অধিক বকরী দিতে না হয়। আর একত্রকে বিচ্ছিন্ন না করার ব্যাখ্যা হলো, যেমন দু'জন সমান অংশীদারের প্রত্যেকের একশো একটি ছাগল আছে। (হিসেব মতে, দুইশো দু'টিতে) যাকাত দিতে হয় তিনটি বকরী। কিন্তু যখন তাদের কাছে যাকাত আদায়কারী উপস্থিত হয় তখন তারা (একশো একটি করে) পৃথক করে ফেললো। ফলে উভয়কে একটি করে বকরী দিতে হলো। ইমাম মালিক (রহঃ) বলেন, এর ব্যাখ্যা আমি এরূপই শুনেছি। [1]

সহীহ মাক্বতূ'।



English

Narrated Malik:

The statement of Umar bin Al Khattab "Those which are in separate flocks are not to be brought together and those which are in one flock are not to be separated" means Two persons had forty goats each; when the collector came they brought them together in one flock so that only one goat could be given. The phrase "those which are in one flock are not to be separated" means If two partners possessed one hundred and one goats each, three goats were to be given by each of them. When the collector came they separated their goats. Thus only one goat was to be given by each of them. This is what I heard on this subject.

ফুটনোট

[1] ইবনু মাজাহ (অধ্যায় : যাকাত)।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ মালিক ইবনু আনাস (রহঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন